

06 MAG. 2013

06 APR. 2013

La presente deliberazione viene affissa il \_\_\_\_\_ all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



## PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 97 del 16 APR 2013

**Oggetto: MANIFESTAZIONE "RUZZOLA DEL FORMAGGIO". PROVVEDIMENTI**

L'anno duemilatredici il giorno SEDICI del mese di APRILE  
presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

- |                           |           |                   |       |
|---------------------------|-----------|-------------------|-------|
| 1) Prof. Ing. Aniello     | CIMITILE  | - Presidente      | _____ |
| 2) Avv. Antonio           | BARBIERI  | - Vice Presidente | _____ |
| 3) Dott. Gianluca         | ACETO     | - Assessore       | _____ |
| 4) Avv. Giovanni A. Mosè  | BOZZI     | - Assessore       | _____ |
| 5) Prof.ssa Maria Felicia | CRISCI    | - Assessore       | _____ |
| 6) Dott. Romeo            | MELILLO   | - Assessore       | _____ |
| 7) Dott. Nunzio           | PACIFICO  | - Assessore       | _____ |
| 8) Dott.ssa Annachiara    | PALMIERI  | - Assessore       | _____ |
| 9) Geom. Carmine          | VALENTINO | - Assessore       | _____ |

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. Claudio Uccelletti \_\_\_\_\_

L'ASSESSORE PROPONENTE dr.ssa Annachiara Palmieri

### LA GIUNTA

Preso visione della relazione del Settore Cultura, Turismo, Sport e Pubblica Istruzione, qui di seguito trascritta:

#### PREMESSO

**Che** la Provincia, oltre i compiti istituzionali di propria competenza, in conformità a quanto sancito dallo Statuto, ispira la propria azione alla promozione dello sviluppo e del progresso civile, culturale, economico e sociale della collettività amministrata;

**Che** tra gli obiettivi prioritari della propria azione amministrativa l'Ente annovera la valorizzazione e la promozione, in campo sociale, di eventi e progetti che coinvolgono la cittadinanza e a tale scopo pone in essere, in sinergia con le forze attive del territorio, tutti quegli interventi diretti al conseguimento di tali obiettivi;

**VISTA** l'istanza formulata dal Presidente della società sportiva " La Ruzzola di Pontelandolfo" , prot. n °496/B del 9/4/2013, con la quale rappresenta l'intento di realizzare il Campionato Italiano a coppie del lancio del formaggio nella città di Benevento con lo scopo di far conoscere oltre che un gioco di strada tradizionale anche il territorio e le sue peculiarità;

**Che** l'evento programmato, a cui parteciperanno oltre dieci società sportive provenienti da varie Regioni , dalla Sicilia alla Lombardia, convoglierà in città circa 200 persone tra atleti ed accompagnatori e, a tale scopo, la società sportiva chiede all'Ente di voler partecipare alle onerose spese di realizzazione che ammontano ad € 16.859,00 come da preventivo allegato;

**CONSIDERATO** che la manifestazione, così come proposta e articolata, è finalizzata soprattutto a fornire una conoscenza dell'attività sportiva, per lo più completamente sconosciuta alle nuove generazioni coinvolgendo, a tal fine, oltre agli studenti della Provincia anche coloro in condizioni di svantaggio e di limitazioni; *vista anche la collaborazione con l'Am. "Oltre gli Ostacoli" di Benevento;*

**TENUTO CONTO** che la realizzazione della citata manifestazione comporta per la Società Sportiva oltre che una impegnativa organizzazione anche una onerosa spesa e che l'iniziativa è conforme agli obiettivi programmatici dell'Ente la quale intende favorire tutte le iniziative che, per il loro contenuto, sono occasioni di incontro e socializzazione di giovani e di quanti ne sono coinvolti;

**RITENUTO**, pertanto, opportuno partecipare alla realizzazione dell'evento con accollo sia delle spese relative al soggiorno degli atleti sia della fornitura di trofei e targhe;

*all.*



## *A.S.D. Ruzzola del Formaggio*

prot. n. 445/B - 9 APR. 2013

ALL'ASSESSORE ALLE  
- POLITICHE SOCIALI  
- ISTRUZIONE...  
DELLA PROVINCIA DI  
BENEVENTO (BN)

**Oggetto: Campionato Italiano a Coppie, a Benevento il 20-21 Aprile 2013**

### **Richiesta Contributo**

La società sportiva, "La Ruzzola" di Pontelandolfo, dovendo organizzare, per decisione della F.I.G. e S.T. (Federazione Italiana Giochi e Sport Tradizionali), il campionato Italiano a coppie del lancio del formaggio, disciplina ai più sconosciuta, ma certamente molto spettacolare e affascinante, ha inteso, al fine di promuovere il territorio e le sue tradizioni, far disputare la manifestazione nella città di Benevento.

Città ricca di storia, con tante cose belle, da ammirare, che merita a nostro giudizio, una promozione adeguata.

Considerato che, la Ruzzola del Formaggio, fa parte di quei giochi di strada tradizionali che, per buona parte di essi, non vi è più traccia nella memoria dei ragazzi, e a tal fine che la Ruzzola di Pontelandolfo ha inteso sviluppare un progetto complessivo più articolato con le scuole della provincia di Benevento, con quelle di Pontelandolfo è già iniziato.

Un progetto, che abbia lo scopo di promuovere questo gioco, che fra i giochi di strada, è certamente il più coinvolgente.

Nel progetto, che quest'Associazione vuole sviluppare insieme all'Assessorato all'istruzione e alle Politiche Sociali della Provincia di Benevento, e del Provveditorato agli studi di Benevento, l'aspetto che, a nostro avviso, va colto, è quello di far conoscere, alle nuove generazioni, questi giochi di strada, che sono giochi poveri, ma sono la nostra storia.

Il progetto, vuole essere anche, un veicolo o se si vuole un mezzo, per far conoscere questo gioco a chi magari non è nelle condizioni di poterlo praticare, o gli è molto difficile, pensiamo ad esempio ai diversamente abili.

Perciò abbiamo pensato che poteva essere un momento utile, se a tale manifestazione potessero assistere anche loro, magari in gruppi organizzati.

Visto che al suddetto evento, partecipano oltre dieci società sportive, che vanno dalla Sicilia alla Lombardia, e che muove circa 200 persone, tra atleti e accompagnatori, e "La Ruzzola" è l'unica rappresentanza provinciale e regionale, è lecito approfondire ogni sforzo perché la manifestazione risulti essere eccellente.

Ma come si può immaginare, perché ciò accada, c'è bisogno, oltre che di un notevole impegno fisico, al quale stiamo provvedendo, anche di un impegno economico, per poter ospitare, in maniera adeguata, questa massa di visitatori, che per oltre due giorni occuperà la nostra bella Benevento, e purtroppo per noi, la parte economica sta diventando insostenibile.

E' per questo motivo, che ci rivolgiamo alla S.V., affinché ci aiuti a sostenere quelle spese, per il soggiorno degli atleti nella nostra città.

Vi chiediamo perciò di farvi carico di una parte, almeno € 3.000,00 delle spese che dobbiamo sostenere presso Hotel Italiano.

Questo, non risolve del tutto il problema, ma certamente, ci da una boccata d'ossigeno, che ci consente di guardare con più tranquillità alla riuscita della manifestazione.

Confidando nella sensibilità, che la S.V., ha sempre dimostrato, per le questioni di carattere sociale, rimaniamo in fiduciosa attesa, non ringraziandovi mai abbastanza, per la disponibilità fin qui dimostrataci, salutandovi cordialmente.

Per l'"A.S.D. Ruzzola del Formaggio", con sede in Pontelandolfo (BN), alla Via Municipio, C.F. 92040310622, sig. **Corrado Guerrera** (nato a Benevento il 03/03/1977 e residente in Pontelandolfo alla C/da **Acqua del Campo, 21**), in qualità di Presidente pro-tempore Tel. 3408363441 email [corrado\\_guerrera@virgilio.it](mailto:corrado_guerrera@virgilio.it).

Pontelandolfo, 02/04/2013.

"A.S.D. Ruzzola del Formaggio"  
A.S.D. Ruzzola del Formaggio  
Il Presidente  
82027 Pontelandolfo (Bn)  
Corrado Guerrera  
Cod. Fisc.: 92040310622

**CAMPIONATO ITALIANO A COPPIE RUZZOLA DEL FORMAGGIO  
A BENEVENTO IL 20 E 21 APRILE 2013  
CATEGORIE PARTECIPANTI Kg.1 - Kg. 3 Kg. 6 - Kg.9 - Kg. 22 - Kg. 30  
PIANO FINANZIARIO DELLA MANIFESTAZIONE**

USCITE					
Cat. N.	DESCRIZIONE CATEGORIA	Q.tà	COSTO UNITARIO	COSTO TOTALE	ENTE
1	Pulmini sui campi di gara per spostamento atleti per 2 giorni			0,00	ZENTRUM PER 2 COME SPONSOR
2	Furgone con frigorifero per la conservazione delle forme sui campi di gara 2 gg	1	250,00		
3	Pranzo a Sacco per il giorno di sabato con prodotti tipici del sannio	200	3,30	660,00	
4	Affitto service e palco per presentazione e premiazione	1	500,00		
5	Soggiorno completo atleti presso Hotel Italiano				
5	Soggiorno Atleti presso Hotel President				
6	Pernottamento completo per arbitri e giudici di gara	20	25,00		
7	Dono di benvenuto con prodotti tipici locali				Rummo+Strega +Gianfranco
8	Offerta protezione civile	2	250,00	500,00	
9	Trofeo categorie 20 Kg 1-2-3 Classificato			0,00	PRESIDENZA PROVINCIA
10	Trofeo categorie 9 Kg 1-2-3 Classificato			0,00	PRESIDENZA PROVINCIA
11	Trofeo categorie 6 Kg 1-2-3 Classificato			0,00	PRESIDENZA PROVINCIA
12	Trofeo categorie 3 Kg 1-2-3 Classificato			0,00	PRESIDENZA PROVINCIA
13	Trofeo categorie 1 Kg 1-2-3 Classificato			0,00	PRESIDENZA PROVINCIA
14	Medaglie d'oro ai primi classificati	11	159,00	1.749,00	
15	Medaglie argento ai secondi e terzi classificati			0,00	EPT
16	Attestati di partecipazione per tutti gli atleti			0,00	CAMERA COMMERCIO
17	Targhe 14x18 con astuccio e stampa a colori			0,00	PRESIDENZA PROVINCIA
18	Striscioni in pvc monofacciali con grafica digitale pieghe e occhielli 8X1				CAMERA COMMERCIO
19	Striscioni in pvc bifacciali con grafica digitale pieghe e occhielli 8X1				CAMERA COMMERCIO
20	Pannelli in forex pvc rigido dim. 70x100 sp. 3 mm copleti di grafica e applicazione di adesivo stampato in digitale				CAMERA COMMERCIO
21	Gagliardetti in pvc completi di grafica, stampa digitale, rifiniture colore oro, busta trasparente di protezione				EPT
22	Pettorine in stoffa monocolori complete di logo a colori applicato a caldo e stampa serigrafica monocolori (Giudice e Staff)				EPT
23	Edizioni di 16 pagg. stampa 4 colori f.to 16X22			0,00	CAMERA COMMERCIO
24	Brochure di 4 pagg. stampa 4 colori su carta patinata da 170 gr. F.to A/3			0,00	CAMERA COMMERCIO
25	Inviti f.to A/4 su carta acquerello con busta			0,00	CAMERA COMMERCIO
26	Gigantografie f.to 6x3 mt. con relativa affissione x 15 gg			0,00	CAMERA COMMERCIO
27	Manifesti f.to 70x100 + relativa affissione a Benevento e provincia per 10 gg			0,00	CAMERA COMMERCIO
28	Acquisto Bandiere			0,00	PRESIDENZA PROVINCIA
29	Affitto barriere di protezione PAGLIA	800	1,50		
30	Acquisto Forme di Formaggio			5.000,00	
			<b>Totale Uscite</b>	<b>16.859,00</b>	
ENTRATE					
Cat. N.	DESCRIZIONE CATEGORIA	Q.tà	COSTO UNITARIO	COSTO TOTALE	
1	Quote Iscrizione atleti a coppia	55	70,00	3.850,00	
2	Sponsorizzazione eventuali			1.500,00	
3	Recupero forme di formaggio usate			2.500,00	
			<b>Totale Entrate</b>	<b>7.850,00</b>	

**RIEPILOGO PIANO FINANZIARIO**

<b>ENTRATE</b>	<b>7.850,00</b>
<b>USCITE</b>	<b>16.859,00</b>
<b>DIFFERENZA</b>	<b>-9.009,00</b>



## *A.S.D. Ruzzola del Formaggio*

PROVINCIA DI BENEVENTO	
Settore: Attività Culturali, Artistiche, Turismo e Sport	
N. 475	Data arrivo 15 APR 2013

AL PRESIDENTE DELL' ASSOCIAZIONE  
"OLTRE GLI OSTACOLI DI BENEVENTO"

**Oggetto: Campionato Italiano Ruzzola del Formaggio a Coppie, a Benevento il 20-21 Aprile 2013**

Si porta a conoscenza della S.V. che, nell'ambito di un progetto più ampio e articolato, volto a promuovere tutti i giochi di strada, che questa Associazione sta portando avanti, partendo dalle scuole, la Ruzzola del Formaggio, degna rappresentante, il giorno 20 e 21 Aprile, avrà il suo momento di massima visibilità, con il Campionato Italiano a Coppie che si svolgerà nella Città di Benevento.

La Ruzzola, è fra i giochi di strada, certamente uno dei più coinvolgenti e spettacolari, ma non è certamente l'unico, visto che la **F.I.G. e S.T.** (Federazione Italiana Giochi e Sport Tradizionali), ne conta tra i suoi associati circa ottanta.

Sono tutti giochi legati alla tradizione, dei quali magari i ragazzi non ne hanno conoscenza.

Sono giochi dei più vari, che vanno dalla Trottola, al Tiro alla Fune, dalla Morra alle Freccette, dalle Piastrelle alla Lipa, dalle Bocce su Strada alla Fionda e si potrebbe continuare ancora per un bel po'.

Questa Associazione ha pensato che, la categoria che lei rappresenta potrebbe trovare motivo di interesse a questa iniziativa, intanto assistendo a questa bella manifestazione che si concluderà il 21 Aprile lungo il Corso Garibaldi di Benevento, e in seguito, magari una volta venuto a conoscenza di altri giochi, chissà che si possa trovarne uno per ognuno.

Ad ogni modo, questa Associazione sarebbe lieta di ospitare un numero cospicuo di vostri associati per farli assistere alle Finali del Campionato Italiano a Coppie della Ruzzola del Formaggio.

Come lei può facilmente immaginare, al fine di una miglior organizzazione, sarebbe gradita una conferma.

Ad ogni modo questo atto vuole essere l'inizio di una fattiva collaborazione per lo sviluppo del progetto.

Colgo l'occasione per porgerle il più cordiale dei saluti.

Per l'"A.S.D. Ruzzola del Formaggio", con sede in Pontelandolfo (BN), alla Via Municipio, C.F. 92040310622, sig. **Corrado Guerrera** (nato a Benevento il 03/03/1977 e residente in Pontelandolfo alla C/da **Acqua del Campo, 21**), in qualità di Presidente pro-tempore Tel. 3408363441 email **corrado\_guerrera@virgilio.it**.

Pontelandolfo, 13/04/2013

"A.S.D. Ruzzola del Formaggio"

Il Presidente

A.S.D. Ruzzola del Formaggio  
Corrado Guerrera  
Via E. Matarazzo  
82027 Pontelandolfo (Bn)  
Cod. Fisc. 92040310622

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore Cultura, Turismo,  
Sport e Pubblica Istruzione  
(Dr.ssa Pierina Martinelli)

Il Dirigente del Settore Relazioni Istituzionali,  
AA.GG. Presidenza e Sistemi Informativi  
(Dr.ssa Irma Di Donato)

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Li \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore  
Gestione Economica  
(Dr.ssa Filomena LAZZAZZERA)

REC. 10

CAP 10059  
cod. 1.08.02.03  
CAP 56/2  
COD 1.01.01.02

50/13 PRAN

PRGR M. 51/13 PRAN

**LA GIUNTA**

Su relazione dell'Assessore alle Politiche per l'Università, per i Sistemi Formativi, per la Sicurezza Sociale e Solidarietà – dr.ssa Annachiara Palmieri

A voti unanimi

## **DELIBERA**

La premessa forma parte integrante e sostanziale del presente dispositivo.

1. **PRENDERE ATTO E ADERIRE** alla richiesta del Presidente della società sportiva " La Ruzzola di Pontelandolfo", prot. n °496/B del 9/4/2013, concernente di realizzare del Campionato Italiano a coppie del lancio del formaggio nella città di Benevento;
2. **DARE ATTO** che la realizzazione della citata manifestazione comporta per la Società Sportiva oltre che una impegnativa organizzazione anche una onerosa spesa e che l'Ente Provincia, al fine di supportare l'evento, potrà farsi carico sia delle spese relative al soggiorno degli atleti sia della fornitura di trofei e targhe;
3. **AUTORIZZARE** la spesa di € 3.000,00 per il soggiorno degli atleti, da imputarsi sull'intervento 1.08.02.03 (cap. 10059) e la somma di € 1.370,90 onnicomprensiva per la fornitura di trofei e targhe da imputarsi sull'intervento 1.01.01.02 (cap. 56/2) del redigendo Bilancio di Previsione 2013;
4. **TRASMETTERE** il presente atto al Dirigente del Settore per i successivi e consequenziali adempimenti;
5. **DICHIARARE** il presente atto immediatamente eseguibili, con voti unanimi.



Verbae letto, confermato e sottoscritto

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Dr. Claudio UCCELLETTI)

**IL PRESIDENTE**  
(Prof. Ing. Arnaldo ZIMITILE)

N. 179 **Registro Pubblicazione**

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

06 APR 2013 06 MAG 2013

**BENEVENTO**

**IL MESSO NOTIFICATORE**  
(**ROBERTO VIVOLO**)

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(**Dr. Claudio UCCELLETTI**)

La stessa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data \_\_\_\_\_ e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

**SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.**

Il \_\_\_\_\_

**IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267 il giorno \_\_\_\_\_

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Benevento li, \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Copia per

SETTORE Celloro, Ser. Spet. - P. Il prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE Rel. In. AA. CC. Pres. Dir. Segretoria prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE Gestione Esecuzio prot. n. \_\_\_\_\_

Revisori dei Conti il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Nucleo di Valutazione il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_